

Gold überwiegt die Liebe [gɔlt ?y:.bə.'vi:k̥t̥ di: 'li:.bə] (Gold Outweighs Love)

Text by *Josef Wenzig* (1807-1876) after a Czech folksong text

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), op. 48, #4; *Robert Fuchs* (1847-1927), op. 52, #2; *Jan Bedřich (Johann Friedrich) Kittl* (1806-1868), *Das Sternchen*, op. 21, #5

Sternchen **mit** **dem** **trüben** **Schein,**
['ʃtern.çən] mɪt de:m 'try:.bən [ʃa:en]
Little-star with the gloomy light,

Könntest **du** **doch** **weinen!**
['kœn.təst] du: dəx 'va:e.nən]
could you but weep!
(if you could only weep!)

Hättest du ein Herzelein,
O, du gold'nes Sternlein mein,
Möchtest Funken weinen.

Weintest mit mir, weinstest laut
Nächte durch voll Leiden,
Dass sie mich vom Liebsten traut,
Um das Gold der reichen Braut
Mich vom Liebsten scheiden.

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

